THE NEW CANADIAN

An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

VOL. 15, NO. 77 | SATURDAY, SEPTEMBER 27, 1952 | $6 Per Year — 10 c Per Copy

The Weekly Habit

By Toyo Takata

[illegible]yone has in his thoughts, [illegible] in the world he'd like to [illegible]. Near or at the top of every Ni[illegible]'s list is Hawaii. There's a [illegible] of an enchanting flavor [illegible] this cluster of mid-Pacific islands, plus the fact that we look upon it as a hybrid between the land of our ancestors and that of our birth.

We dropped in on Rev. Tsuji of the Toronto Buddhist Church and listened to what he had to say about his near-month lecture tour of the paradise isles. We don't know of any other Canadian Nisei who spent that length of time or met so many of its people.

It wasn't the pineapples, poi, Mauna Loa or Waikiki that impressed him most, or the number of Japanese on the islands, the friendliness of the people or the year-round summer. What stands out and what he mentioned to us first was that the Niseis of Hawaii look just like the Isseis of Canada.

While growing old is inevitable, it's the first time, he said, that he saw the visual realization of what we will look and perhaps even act like, a generation or so hence. These elderly Hawaiian folks, bent and wrinkled, spoke perfect English and were the Island's second generation Japanese-Americans.

It's still hard for us to picture that. When we think of Nisei, we can only see young people. A few thinning heads, here and there, but not elderly folks. And yet we can't side-step the inevitable.

Not that we're trying to buck the trend of time, but we would like to put up a mild defence. Perhaps this argument is irrelevant, however, there is a noticeable physical difference between Hawaiian-born Japanese and the Canadian Nisei. The former, as a group, tend to be stout while we are on the thin side. We've seen either in person or in [illegible], innumerable Hawaiian Japanese, which has led us to this conclusion. On the other hand, [illegible] number of Niseis here we [illegible] to be on the heavy side [illegible] is small.

The [illegible] for this physical difference is climate and diet. Hawaii lies within the tropics while we are way up in the northern temperate zone. And the main food of any people is that which grows best in their part of the world.

Another point that might be noted is that inhabitants of the tropics age faster than those living in the more seasonal areas, that is, physically. In the hot belts, people in their forties and fifties appear quite elderly.

If we cannot resist what is bound to come, at least this should make [illegible] feel a little better.

As for other impressions of Hawaii, Rev. Tsuji said that while it is an ideal holiday land and that he would have liked to have spent more free time, he found that as a Canadian used to wide expanse of open land, he felt hemmed in and uncomfortable. There's no need to shovel coal, no heavy clothing required, fishing and tropical fruits will satisfy your stomach and the people are generally happy and content, but the islands are overcrowded, and life is too languid for those used to vigor and energy.

While the Hawaiian Japanese have progressed more than their counterpart in Canada there is a growing economic problem in Hawaii. World War II and the Korean War have benefited the islands, but they are temporary hedges against the coming crisis of too many people and not enough industries.

Many Niseis have moved to the United States mainland and others are contemplating such a step. Rev. Tsuji was asked several times about conditions and immigration regulations in Canada. He also heard of a plan of large scale movement to Brazil if it could be arranged.

Thus, while we [illegible] Hawaii as a land of [illegible], [illegible] not exactly a paradise [illegible] ist guides and travel folders have led us to [illegible].

Alberta Resident Arranges Arrival of Japanese Girl

[illegible]FIELD, Alta. — A 2[illegible] Japanese girl will [illegible] here shortly, the arrange[ments] being made by Dr. W. H. [illegible] of the Suffield Exp[erimental] Stat[ion], Alta. [illegible]

[illegible]

Miss Aki[illegible] High School and a [illegible]

Japan Gov't To Levy High Duty On Gift Parcels From October 1

A new high duty will be levied by the Japanese government on all gift parcels reaching that country on or after October 1 according to the Japanese Consulate in Vancouver. The duty, exempt since 1946 by SCAP orders, would tend to make the parcel an expensive purchase rather than a gift.

In a list of commodities and their duty rates released by the Consulate's office this month, the charges show that the recipients of gift parcels will pay approximately one-third of the dollar value of the goods.

The only parcels exempt from this duty are those in non-commercial amounts for personal use of the recipient not more than 1500 yen (about $4.60) in value and not taxable for more than 300 yen. Such parcels will still be permitted duty free. Full rates apply to all parcels over these limits. If however, such parcels are sent with too frequent regularity between the same persons, full rates will be levied.

In addition, exemptions are also allowed for gift parcels to charity institutions such as orphanages, homes for the aged or welfare organizations.

Some items usually included in gift parcels to Japan by Japanese Canadians, which are now taxable are as follows:

Medicinal supplies such as streptomycin and penicillin 25%, others such as vitamins, phenacetin, aspirin, sulfa drugs 20% duty.

Most clothing items such as shirts, underwear, stockings, or felt hats will be subject to 25% duty. Duty on other items vary such as leather gloves 30%, shoes 30%, cotton handkerchiefs 15%, towels 10%, sheets 20%.

Cotton fabrics and woolen yarn will be taxed 10% while cotton thread is listed at 7½%. Woolen fabrics are listed at 20%.

Two Moosejaw Girls Win Honors in Music In Saskatchewan

MOOSEJAW, Sask. — Two Moosejaw Nisei girls distinguished themselves in provincial musical circles here recently.

Ruby Yamakami won the silver medal for the highest marks in Grade III piano in Saskatchewan in the Royal Conservatory of Music Competitions. This won her the Frederick Harris Scholarship for Grade III. A pupil of Miss Mary Naka, registered music teacher, she also placed first in the under 12 section for piano class in the 1952 Saskatchewan Music Festival.

Another Nisei student of Miss Naka, Nancy Nakano, won first class in both last year's and this year's Music Festival. She is the daughter of Mr. and Mrs. D. Nakano.

Gets Appointment In Canadian Navy

HAMILTON — Robert Tatsuro Utsunomiya, who recently graduated from the University of Toronto in medicine, received an appointment from the Minister of Defence and Naval Chief of Staff in January as an acting surgeon in the Canadian Navy.

Following graduation, Utsunomiya has been interning at the University Hospital in Edmonton, Alta.

He is the son of Mr. and Mrs. Shikanosuke Utsunomiya of Hamilton.

Fujiwara Opera to Play in New York Only

SAN FRANCISCO — The Fujiwara Opera troupe will probably present performances in New York only during its present visit to the U.S. said Yoshie Fujiwara, head of the company.

Fujiwara indicated that due to a conflict in dates, negotiations could not be completed for performances in San Francisco and Los Angeles, thus nullifying any plans for performances in other [illegible] the expenses involved [illegible] too great without shows [illegible] West Coast.

The singers will appear in the New York City Opera Co. presentation of "Madame Butterfly" [illegible].

Narita Recalled By Foreign Office

OTTAWA — Mr. Katsu[illegible] Narita, head of the former Japan [illegible] Agency at Ottawa and [illegible] associated with the Embassy of Japan in Ottawa, was [illegible] the Foreign Office [illegible] last week.

He [illegible] leave Ottawa on Oct. [illegible].

CCL Convention Seeks Equality in Employment, Raps Immigration Bias

TORONTO — Fair employment practices and criticism over discriminatory practices in immigration were two focal points of discussion in the Canadian Congress of Labor's 12th annual convention held this week in Toronto.

The 330,000 member labor body has asked affiliated unions to include in their contracts a clause prohibiting discrimination in employment because of race, color or religion.

The CCL was informed on Sept. 26 that the Hon. Milton Gregg, minister of labor, had agreed to its demand for a non-discrimination clause in all federal government contracts. All federal government contracts engaging in discrimination will stand to lose their contracts after Jan. 1, 1953. It was only two days before that that the CCL had demanded the acceptance of this clause.

The CCL had also asked the federal government provide for national fair employment legislation and also see to the vigorous enforcement of the recently added anti-discrimination provision of the Unemployment Practices Act, which prevents employers from discrimination because of race, color or religion in their requests to National Employment Service for workers.

The continuing work of the various joint labor committees against discrimination was also endorsed by the convention. All affiliated unions were urged to support educational and legislative campaigns against discrimination and toward a better understanding among all workers.

The report by the CCL's National Committee for Racial Tolerance criticised what is felt were discriminatory practices by the Dept. of Citizenship and Immigration and stated that it was disturbed at the powers in the hands of Minister of Immigration to bar immigrants for a variety of reasons.

The committee felt that Canada was quietly pursuing a "white Canada immigration policy" and also was disturbed that the Minister had power to prohibit and limit admission of persons into Canada on the basis of "country, origin, customs, habits, modes of life, etc."

"Such restrictions should have no place on the statute books of Canada, if we are to pursue a policy of racial equality", the committee's report said.

Immigration should be based on ability to absorb new immigrants, not on the ethnic origin or color of the skin it was stated.

The committee also criticized the government's refusal to introduce a Canadian Bill of Rights and stated that it felt the Ontario Fair Employment Practices Act suffered from shortcomings and lacked proper administrative machinery.

トロント曙句會

夕涼 梶岡北斗選

波月
夕涼み不縁の吾娘の瞳を怖る

ふさえ
あす朝の畜かぞにつ夕涼み

小松
名ばかりの夜の涼みや十時打つ

健寧
夕涼む街や視線に刺されつ行く

土星
夕涼み語り合ふ事暖かし

酔道
水見ゆる道にて夜涼の人多し

澥り子
納涼の話へ波は小さく打つ

追加 北斗
夕涼み牧師異顔に語り出す

スローカン俳句、 櫻村選

『百合の花』

天 桂舟
群れ競る白百合匂ふマガキ哉

地 桂舟
白百合や暮色の庭に漂う香

人 木蓮
しば刈の荷にさしそへし百合の花

選者吟
闇の庭仄かに香あり百合の花

『冷奴』 櫻村選

天 木蓮
食慾をそそふる味覚や冷奴

地 金蜂
冷奴貧農の卓の和やかさ

人 桂舟
共稼ぎ今宵も例の冷奴

選者吟
レイローと皿の氷や冷奴

『女心』

ピーシー州 エス子

母病みて心うつろに窓邊によれば 思ひなしかや花の實のちる

ミシンふみつふと何やらん淋しさの 胸をかすめし秋近き宵

勉めなば如何に得られん心の糧を 勉めつつきく得がたきものを

遠山に新雪見えてせかるごと 冬支度思ふ頃となりけり

人事消息

■結婚

▲トロントの吉田平助氏夫妻息女きよさんと河野永太郎氏息義雄氏は加藤勝次郎氏夫妻の世話で八月三十日タイーン街合同教會に於て清水牧師司式の下に結婚式を擧げ万國樓に於て披露、ニューヨークへ新婚旅行した

▲ハミルトンの泉吾七氏息女トヨさんと岡幹雄氏(父母は日本)は九月六日グレース合同教會に於てブレン牧師司式の下に結婚式を擧げクラブ二二で披露、ニューヨークへ新婚旅行した

▲トロントの佐々木周一氏夫妻息女哲子さんと高田賢輔氏夫妻息ジョージ氏は九月六日カールトン合同教會に於てフインレー牧師司式の下に結婚式を擧げハーストンに於て披露、北方オンタリオへ新婚旅行、セント・キャサリンスに新居を構えた

馬喰一代（卅二）

中山正男

馬車は峠の八合目、首吊り橋の上をガラン〳〵とすゝんだ。覗けば眼のまわりそうな深い谷底から水の音がきこえる。露の葉が青く、自然石が赤茶けて、その間をぬいながら清冽に流れていた。サルカニやヤマベの住み心地のよい小川のようだ。

ギョ者をとつていた米太郎が話した。

「この橋の上だつたんだ。ルベの魚屋が七熊に會つたのは――」

はるのと大平は、ぎよっとしてあたりをみわたした。

「この下の川へ、よく魚をとりにあらわれたものさ」

米太郎は、静かに流れているその小川をさした。

「小林という魚屋だつた。天ビンをかついでこゝへんにさしかゝつたとき、七熊の野郎が橋のタモトにこしをかけ、煙草をくゆらしていた。まさかそうでもなかろうけど。とにかく、あの野郎はふだんは可愛い顔をしているよ。頭のひとつでもなでてやりたいほど柔和メッキだが、いちど怒れば總毛をたてゝ牙をむいてくるんだが、この顔はまた猛獣のなかの鬼だ　驚いたのは小林いさば、だがこの男なかなか氣轉がきいてたものだから、天ビンでかついでいたイワシを一本、ぽいとヒグマの鼻さきへ投げつけてやつたんだ。勿論ヒグマどんありがとうともなんとも言わずにむさぼりくつて　だいぶうまかつたんだろう、奴さんすつかり氣にいつたから、それからは逃げていく小林のあとをのつこらのつこらついてくるんだ。五間あるいては一本、十間目に二本という具合におつかな、びつくり投げあたえながら、小林がルベにもどつたのだが、しまいにはイワシがすつかりなくなつて、街に近づいたころには天ビンも捧も投げて、帽子も上衣もズボンもすつかりはいでしまい、フンドシひとつでルベの街へはいつたそうだ。おどろいたのは街の奴等で「おい小林、こともあろうにヒグマをお客さんにして街なかへ入つてくる奴があるかつて――ひとの氣もしらないでフンドシひとつの小林いさば、ふるへながら怒るまいことか。――ヒグマは人聲におどろいて、附近の山へ逃げこんでしまつたそうだ。」

結婚御挨拶

河野義雄
吉田きよ

加藤勝次郎氏御夫妻の媒妁により婚約中でありました右の二人が八月三十日クイーン街合同教會に於て清水牧師司式の下に結婚式を擧げ引續き万國樓に於て披露致しました節は御來臨の榮を忝うし種々の御祝品と共に兩名の將來を祝福下さいましたことを厚く御禮申上ます。今後とも兩名に對し御交誼を御指導を賜りたく略儀乍ら紙上を以て御挨拶申上げます。

トロント
父　河野永太郎
同
父　吉田小助
母　わけ

大谷門主一行の旅程

十月二十三日にモントリオル着

豫報した本派本願寺の大谷光照門主、嬉子裏方、隨行員宮崎乘雄師（北海道、四六歲）の一行は九月二十八日東京出發同日シアトルに到着して三十日朝の飛行機でミネアポリスを經由シカゴに向い米國各地巡錫の上ニューヨークからカナダに入つて來ることになつているが、カナダ内の旅程は次のようになつているとカナダ佛教々團から發表された。

▲十月二十三日午前十時半モントリオル着△廿四日市内見物と歡迎會△廿五日午後法要と擧式
▲廿六日午前十二時二十五分トロント着△廿六日午後法要と擧式△廿七日市内見物や州政府訪問、夜は歡迎會△廿八日ナイアガラ見物
▲廿九日ハミルトン市内見物及法要と擧式
▲三十日オタワ訪問、總督や首相と會見
▲三十一日午後二時十五分ウイニペグ着市内見物△十一月一日ウイニペグの法要、擧式、歡迎會
▲十一月二日午前八時二十五分レジャイナ着法要と擧式
▲三日サスカチワン州首相と會見、午後九時二十分レスブリッジ着
▲四日午後コールデールで全アルバタ佛教婦人會歡迎會レスブリッジで全アルバタ佛教徒歡迎會
▲五日朝ブカナン上院議員と會見　コールデールでの法要と擧式
▲六日テーバで法要と擧式
▲七日ピクチュアビュートで法要と擧式
▲八日午後レイモンドで法要と擧式、夜は全アルバタ佛青のサービス
▲九日朝レスブリッジで全アルバタ日曜學校、午後は法要と擧式
▲十日午後十一時廿五分キャルガリー發、午後二時十五分キャッスルガー着
▲十一日午後ニューデンバーで法要と擧式
▲十二日ペンチクトンとケロ
▲十三日ヴァーノンで法要と擧式
▲十四日ケローナ、十五日はケローナで法要と擧式
▲十六日午後カムループスで法要と擧式
▲十七日午後三時三十分晩香坡着
▲十八日晩市内見物
▲十九日スティーヴストンで法要と擧式
▲二十日ヴイクトリア
▲二十一日、二十二日晩香坡
▲二十三日晩香坡で法要と擧式
▲二十四日晩市出發、桑港へ向う

尚カナダ佛教々團事務係の河村開教使は大谷門主一行の巡錫が愈々實現することになつたのを大いに喜び、門徒並に有緣の人々が万障を繰合せて前記のスケジュールに從い、この法緣に參詣して法味を愛樂せられたいとすゝめている

秋の演藝會

「お染久松」その他上演

トロント佛教青年會では恒例の在住日系人慰安演藝會を來る十月十一日(土)夜八時からと十二日(日)午後二時の二回にわたり、次の出物をユクレニアン・ホールで上演することになり、目下チケツを發賣中である

▲新版歌祭文「お染久松、野崎村の段」監督西本夫人
▲歌笑劇「家庭騷動」
▲喜劇「結婚見習」
▲他舞踊及び獨唱

今年も懸賞つき雄辯大會

トロント市協で十一月九日擧行

トロント市協の懸賞つき雄辯大會は昨年七百名も傍聽者があるという異常な關心が示されたのであつたが來る十一月九日(日)リージョン・ホールに於て第二回目の大會を昨年のように擧行することになつた。二世、三世に演說を練習する機會を與え、かたくよき市民と將來のリーダーを養成する上に資するというのが目的である。昨年の大會で優勝してカップを保持しているロンドンの鈴木デヴイツド君に對する挑戰で賞金は一等百弗、二等五十弗、三等二十五弗、四等十五弗、五等十弗となつて居り、オンタリオ州内在住の三十歲以下日系人なら誰でも參加できる。締切は十月三十一日でサーヴィス街六五のミス・リツカ有馬まで氏名、住所、演題等を附して申込めばよい。演題は自由だが時間は十分間に限られている。

生長の家講演會

米國の生長の家支部長であるデンバーの松田午三郎氏は宗祖谷口雅春氏の講演錄音を携えて來加、トロント誌友會とカナダ支部主催の下に次のように講演會が開かれる。

△十月五日午後二時と午後七時、トロント市カレッジ街二二のリージョンホール

トロント大學二世學生クラブ賞金

トロント大學の日系二世學生クラブでは昨年來新入學生の成績優秀者に對する賞金（二十五弗）を提供しているが、昨年は受賞者がなかつたので今年は二つあるわけ。成績優秀者の選定は大學當局のレコードなどによるのであるが希望者は十月三十一日までに大學に申込み登錄をしなければならぬ。尚この賞金はクラブで擧行したダンス會の收益や寄附金等を積立てゝあるものから支出するのである

●グール牧師送別會　ハミルトン聖公會日系人部では九月二十八日午後七時からゼームス街のクライスト・チャーチ・キャセドラルで今回急に晩香坡に歸ることになつたグール牧師送別會を開催、多數の出席方を希望している。

●如月クラブのダンス練習會は九月二十九日から毎週月曜日午後八時大陸ホールで開催

平和護る力の結集

日本再軍備の半面で氣運高まる

【東京發】警察豫備隊から保安隊へ、主權回復後の日本政府の施策は、再軍備を否定しつつ漸次軍隊同様の組織と裝備を擴充しつつあり、それと共に日本共產黨の暴力化が喧傳されメーデー事件以來しばしば流血の慘事を惹起しているが、絕對平和を維持せんとする氣勢もようやく高まり、この秋には原爆の地廣島において世界連邦アジア會議の開かれるのをはじめ、竹のカーテン內の北京で開かれるアジヤ太平洋地域會議にも敎會人をふくむ各界代表の參加が計畫されている。かくて平和をまもる力を結集しようとする氣運は日々急速に高まりつつある。

世界連邦アジア會議の準備成る

來る十一月廣島で開かれる世界連邦アジア會議に際し、貿易會議の開催その他、附隨した諸會議が關西關東の各地で開かれることになっているが貿易會議開催地大阪では八月末に世界連邦大阪支部結成大會が開かれ、廣島會議に引續いて大阪で開かれる貿易會議の準備協議會も開かれた。このほか尼崎市でも支部が結成されて同市を「世界連邦都市」と宣言する準備が進み、神戸市でも同じ動きが進んでいる。

日本產クリに引合

佛伊の全滅で今年は世界一の生產

【東京發】フランス、イタリア、日本は世界でクリの三大生產地とされているが、フランス、イタリア兩國で年間五千万貫）はことしは黑斑病で全滅收穫皆無の狀態となつたため主要消費地であるアメリカから日本產クリの引合が殺到、フランスからも日本の優良品を大量輸入したいと申入れがあるなど思わぬことで今年は日本がクリ生產の世界一になりそうだ。フランスでは日本の病虫害に强い種子を輸入して復興したいと駐日大使館を通じてこのほど農林省に正式申入れがあり、近く同國のクリ專門家が渡日し日本クリの栽培法を研究し優良種子を持ち歸る話がついた。一方クリの主要消費地であるアメリカでは從來大量をフランス、イタリアに依存しているが今年はこれが全く期待できないので日本クリでこれを補うためすでに大量の輸入を懇請してきている。

ことしは日本のクリもクリタマバチなどの病虫害にやられ平年作四百万貫を割る見込みなので相當の高値で取引されることが豫想されているが、生產者は思わぬもうけにほくそえんでいるまた從來は業者がまちまちに取引していたため不利な點が多かつたのでことしは農林省が中心となり業界やクリの專門家などで協議會を造り、輸出に万全を期するよう準備をすゝめている。

ノヴア・スコシヤを訪う

（歷史の發祥地）

田中 兼

カナダの東端なるノヴア・スコシヤは僅か十七哩の地峽にて大陸に連結し、まわりは怒濤高きベー・オブ・ファンディー、大西洋の波浪 稍々穩やかなるノーザムバランド海峽に圍繞され、東方海岸は曲折はげしくして海岸線を延長するが、土地全面としての最長距離は三百哩であるという。この地はカナダ史の最初の頁を飾るところの重要なる史材を包藏する。

ノヴア・スコシヤの西海岸ベー・オブ・ファンデーに面する處に「アナポリス・ローヤル」及び「ポート・ローヤル・ハビターション」の史蹟がある。この場所に殘る城寨の建物及びその附近にある往時の遺物に關する來歷は——千六百〇五年にフランス皇帝の許可のもとにシャンプレーン及び二三の勞役に適する人や、また上層の階級より成る一團百數十人を引率してカナダ大陸の沿岸地方を諸々方々と居住に適する地を探し求め、遂にファンデー灣を渡り、アナポリス小灣に入つて、この灣の兩岸の地を探定し人々をここに土着せしめた——これがカナダ大陸にヨーロッパより農業移民を扶植したその最初であつた。また後年カナダ國家を創設するその發端となつたのでもある。故にこの地をカナダ國家の生れた搖籃地という。（シャンプレーンはこの時より三年後に今日のクエベック市を發見した）

かくして移植されたのをはじめとし、逐次に渡來する移住民及びそれらの子孫にて、佛系の人々は次第に增加した彼等はこの地方を西方佛領地域と區劃するために「アケディア」と呼び、また人々は「アケディアン」と稱した。アケディアンは自給自足を以て新天地の自由なる生活を樂しんでいたが移り行く世和はやがて英國移民も地方に現われて來て、また各統治者の間にも利害の鬪着は起り、遂に英佛兩者の間に錯綜したる問題は表面化して抗爭の結果は佛系が不利となり、アケディアンはその犧牲となつて千七百五十五年に彼等の生活は根底より引き拔かれて海をこえたるニュー・イングランド地方に散布させられた。（この事件は時代と手段のちがいこそあれ、あたかも日系カナダ人の西部より移動せしめられた、あの痛ましい事に酷似する）追放されたところの人々は未知の土地にさまよい、ひたすら望鄕の念に忍びかねて彼等は遙々とニュー・ブランズウイックの地を步み越えて故鄕にたどりついた人々も多かつた。

鄕里にたどりついた人々はその當時の統治者より一定の地域を許され、ここに居住することになつた。ノヴアスコシアの南海岸地帶は今日この子孫の密集地となつている。かつてアケディアンが生活を樂しみ遂にここから船に積まれて追放された地點「グランド・ペレ」は今日メモリアル・パークと稱する公園となつている。

園は遠く樹林に圍まれて廣い芝生の中に昔アケディアンが禮拜したその跡に小じんまりした敎會堂が建ちアケディアンの遺品が陳列してある。戶はそのままにてまた手植の拾數株の柳は二百年を經た今日、いくつかの幹はからみ合つて、その根元は割れ、大きい紐を殘し四人の手を擴げてかこむ程の古木となつている。

園の所々の立札にはその場所の昔時を語りエヴアンゼリン像も面影優しく見受ける。芝生の靑々としたなかにも色彩豊かに多くの種類の花は咲き美しい靜閑な公園である。詩人ロングフェローの長編の詩「エヴアンゼリン」はアケディアン追放の傳說の悲話に由つたものであるとのことで人々はこの美しい詩を愛讀している。



雜錄

秋なれば——（一）

梅月生

松たけとクリ

去る日曜日から暦の上でもいよいよ秋になつた。からりと晴れた空は、まさに「天高く馬は肥え、人もまた肥える」秋なのであるが、そんな日和はトロントではめつたにはない。でも秋である。

人もまた肥える——のは、秋のたべ物がうまくなり、夏やせが回復するという意味ばかりであつてはなるまい。夏の間にそわそわしていた氣分を落ちつけて、心をも豊かにふとらせることでなくてはなるまいが、私はまず、食べ物の方から行こう。

秋の聲をきいて、想われるのはマツタケである。ビーシー州ではヴアンクーヴアー・アイランドに松茸が出ていたが、日本人が總移動してスローカン・ヴアレーに移つてからニューデンヴアーその他で松茸山をさがし出した。ナカスプにいる人から來た手紙によると、昨年は一人で千八百九十五本もとつたという記錄保持者が現われたが、今年は八月中に照りすぎたので、ダメかも知れぬと言われていたそうだ。でも一雨降るごとに急に冷氣を催し、高山の頂きには白雪を見ていると九月初旬の便りにあつたので、雨降るごとに適當なしめりも得て松タケも出ているかも知れない。

オンタリオ州にも松茸が出ることをはじめて知つた。八月末日に、北西部のゼラルドトンにいる友人から五、六本届いたので、みんなに分けてあの香りを味つてもらつた。南オンタリオにも、政府が苗を無料提供して植林させた手頃の松林が方々にあるのだから、しめり工合さえ適當に行けば出るかも知れないなどと考えてみる。

それから栗だ。

今年は日本の栗生產が世界一になりそうで、病蟲害にやられたフランスでは、日本の病虫害に强い种子を輸入して復興したいと計畫しているそうだ。カナダなどでも日本のクリの種子を入れて栽培してみたら、どんなものだろう。

一九二四年、「日刊民衆」などという勞働新聞が生れなかつたら、私は田舍にこもつたまま「晴耕雨讀」の百姓生活をつづけていたことであろう。そしていろいろなことを研究していたかも知れない——などとうぬぼれてみる。まだ二十四五の若者だつたしランプの下で昆虫記などを讀んだ。働いていた家の主人は大工が本職で、果園は私にまかせきり、めずらしい果樹の苗などいろいろ取り寄せて試驗的に育てていたのだから。

根が百姓の子だから、時々の想いはふるさとへかえる。

ニューカナディアン

The New Canadian
479 Queen Street West
Toronto, Ontario
(Phone (EM. 6-5005)

毎週水土　二回發行
購讀料（前金拂）
半年三弗　一年六弗

日本文編輯者
梅月高市　森研三

軍備なく無抵抗で左社意見注目ひく

【東京、今週發】日本の總選擧は十月一日に全國一齊に行われる。任期の四年近くなつて吉田首相の拔打ち解散でチョットあわてさせたが、大体は豫想されていたことで、むしろ選擧運動は非合法に春ごろからはじまつていた。今度の選擧風景は至つて靜かなものだ。いつもならトラックに乘つて運動員が早朝から夜遲くまで「○○さんにお願いします」と擴聲機からドナリ步くそれが一人一臺に制限され、選擧演說まで回數を制限されて、金のいらない選擧ということになつた。金の點はしかし表面だけの話で、四、五十万圓が公定の費用だが、誰も本氣にするものはなく、まず二當一落（一千万圓かけたら當選するが、千万圓では落ちる）といわれている。併し百万圓か二百万圓くらいしか出せない候補者もあろうが、競爭となればムリが出る。現在のところでは自由黨も絕對多數維持はむつかしく、連立政權ではなかろうかといわれている自由黨も吉田首相派と鳩山元總裁派（追放解除になつて立候補）の內紛がはげしく、選擧後は一騷動起りそうだ。野黨の各黨、改進黨、右派社會黨、左派社會黨などは連立反對を表明しているようだが、いざとなればわからない。今度の選擧は一つには再軍備するか、しないか、これが大きな爭點である。ハッキリ反對するのは左派社會黨、勞農黨、共產黨などで、最も注目を集めている左派社會黨の意見は現在のような警察豫備隊をもつことは米國のための軍備だとし、かえつて戰爭をまねきやすい、たとえ侵略されようが無抵抗でいくべきだといつている。徵兵のおそれのある學生や子供を戰爭で家族を失つた主婦たちに相當の關心を集めている模樣だ。

對英援助は十分だ

カナダ國民七四パーセント是認

カナダは英國の財政危機に際して、ともかく十分に援助してきたかどうかという世論調査に對して、カナダ國民で質問をうけた七十四パーセントが十二分に對英援助はしてきたと回答しており、とくにケベック州では「イエス」と答えた者は八十九パーセントに達しているが、沿海州および平原州民の「イエス」は六十六パーセントである。

△質問　ご承知の通り英國は財政危機にありますが、あなたが讀んだり聞いたりした上でカナダはできるだけ對英援助をしてきたでしょうか、してこなかつたでしょうか

△回答　十分してきた七四パーセント、十分でない十五パーセント、意見なし十一パーセント

カナダへみかん　今年も六十万箱

【和歌山發】大豐作を豫想されている今年の紀州みかんを有利にとりさばかうと輸出に努力している和歌山果實農協連ではカナダに六十万ケース（一ケース一貫二百匁）の輸出を豫定するほか米國、南鮮にも交涉中である。また沖繩、香港、シンガポールなどへも約十万ケースを輸出する計畫である

陸軍志願さつぱり

＝朝鮮部隊の補充にも事缺く＝

【オタワ發】カナダ國防省が今週發表せるところによると、朝鮮派遣部隊は任期の十八カ月が完了して除隊する者が續出、入隊志願者の不足でその補充ができない有樣だとのことである。すなわち朝鮮派遣部隊一万六百名のうち半數は任期滿了で除隊しているが、ここ三カ月間つゞけて陸軍志願者が豫期に反して少く、派遣部隊の補充に事缺いているとのことである。陸軍では八月に二千名を除隊させたが、同月間に募集したのはわずか六百十四名、差引千四百名の不足となるわけである

雇傭無差別

政府で一文を附加

目下トロントで開催中の全加勞働會議（シー・アイ・オー系）では就職に當り人種、宗教及び信條による差別を一掃する決議を通過、オタワ政府にその旨電請したところ二十六日グレッグ勞働相より「オタワ政府の仕事をコントラクトする契約書に一人種宗教及び信條の故を以て雇傭を差別することを禁ずる一という一文を來年から附記する」意味の電報をうけた。これに違反する者はコントラクトは失効することになつている。

增加する月掛買い

オタワ政府が今年五月六日に月賦買制約を撤廢して以來、小賣商は賣上げがめつきり增加することを期待してきたし同時に値下げ競爭の來ることも覺悟していた。現在の狀態を見ると賣上げもよくなつたが、値段の競爭もはげしくなつていることを示している。特に月賦買いはあらゆる品種のセールスを七十五パーセントも引上げている。

ロ

オンタリオ・ハイドロ委員會のサーンダース議長は二十四日夜トロントのテレビ放送で「當州水力電氣料金は來年から十五パーセント以下の値上げとなることは確かである」と語つた

海軍々醫大尉に

宇都宮鹿之助氏の息

ハミルトンの宇都宮鹿之助氏夫妻息達郎（ロバート）氏は昨年の春、トロント大學醫科在學中にカナダ海軍に志願したところ國防大臣と海軍軍醫長から裁下を得て本年一月海軍々醫中尉（現役）に任ぜられ、エドモントンの大學病院にインターンしているが、今回軍醫大尉に昇進した。尚達郎氏は今回「宮ロバート・達」と改名した。

日英會談　綿業の將來計る

【東京發】目下イギリスのバクストンで開かれている綿業會談には日本から一流紡績社長をすぐつて代表に送つている。今度の會談のネライは世界的な綿糸布の生產過剩、販路の擴張を協議するのにあるが、打割つて言えばイギリスと日本との生產や販路をどう話合をつけて無用のマサツをさけようということにある。日本の綿業はいま戰前の四割にしか達していない。しかしインドその他の後進國がどしどし生產するようになつたから、これ以上大幅な增加は望み得ないとしても、何といつても日本の輸出の第一である綿業の方向をきめるものとして關心の的である。

今秋より肉類一齊値下り

物價高に惱む主婦に好ニュース

トロント及びモントリオール地方の主婦たちは今秋から冬にかけて牛肉および豚肉がうんと安く手に入ることになつたという物價高の今日うれしいニュースが報じられた

オタワ政府のガーディナー農相は家畜病發生のため對米輸出の途は絕たれ、過剩となつているミート類の價格維持の補助金額を削減すると廿五日に發表した。ミートは百斤につき二十五弗を二十三弗に、ブタ肉も百斤につき二弗値下げることになつたので、肉類の小賣値は一齊に値下りとなるわけである。この發表後ト市ではビーフ一斤につき十仙も直ちに値下げして七十九仙で賣つているが、昨年同期にくらべると一斤二十仙乃至二十五仙も安くなつている。

エレベーター爆發

【ポート・アーサー發】當港にある小麥貯藏庫四エー號は二十四日正午、突如大爆發、死者四名、行方不明二名、負傷十四名を出した。原因はエレベーターにガスがたまり爆發したものである。損害三百万弗に達する見込

日米協議中

アラスカ開發を

【ワシントン發】アラスカ森林開發を日米合同で行おうという提案をめぐる日米協議會が目下米國務省で開かれている日本側は資源調査會々長安藝皎一、森林資源總合對策協議會理事長小林準一郎、同常務理事田中申一の三氏である。アラスカのトンガス米國有林を日本の勞務者を送つて兩國で開發しようという相談なのである。

はなし

水兵事件の當人ドレク・スミスは二十四日大阪地方裁判所に出廷證言[illegible]日本人の通譯[illegible]私はアメリカ[illegible]語は了[illegible]が、[illegible]英國の英語はむつかしくて[illegible]」二十八日[illegible]夏時間[illegible]標準時となる[illegible]時計を一時間おくらせることです

Better Facilities at New Gym as Montreal Nisei Badminton Club Ushers in 52-53 Season

MONTREAL — The Montreal Nisei Badminton Club is arousing keen interest and enthusiasm among local shuttlers as the 1952-53 season got underway on Sept. 26.

Excellent facilities are being offered, and many are taking advantage of this. The new Van Horne School (corner Van Horne and Victoria Streets) which provides three spacious courts, is being utilized. The gym is a tremendous improvement over last year's and should provide better and interesting games.

Everyone interested is urged to turn out every Friday night, 8 to 10:30 p.m. Expert coaches will be on hand to aid beginners.

Fees will be $8.00 per season or 60c per evening for all players and special rates of $6.00 per season or 50c per evening for all High School students.

Two Teams Lead Hamilton Bowling

HAMILTON — Kinoshita's and Hayashita's moved out in front with 11 points as the Hamilton Nisei Bowling League went into its second week. Three white-wash jobs were handed out last Saturday by the two teams as well as Sonoda's.

Kinoshita and spareman Mits Sonoda teamed up with identical 679 triples to defeat Roy Honda's while Sonoda's 656 and Inouye's 623 proved too much for Kadonaga's. Hayashita's sweep came on a default.

Tad Kondo's 635 paced a 3-2 victory over Hashimoto's while Wakabayashi's 674 was the best for the victims.

Hank Kondo's 4-3 split over Tonogai's feature a close one-pin decision in the third game (1033-1032). Hank's 642 which included a 308 single and Sam Kondo's 631 were the best scores.

Men's high triple of the night went to T. Hashimoto with 704 while Mrs. Seki was the best for the ladies with 581. Other 600 plus scores went to Hayashita, Kadonaga and R. Honda.

— G. K.

TYBS Tennis Slates Presentation Dance

The Toronto YBS Tennis Trophy Presentation Dance will be held at the UNF Hall on Friday, Oct. 3 with all winners of the various events to be awarded their trophies during the evening.

Persons who will receive trophies will be Tom Nobuoka and Harry Terakawa, men's singles; Mary Ebata and Kay Mitsuhashi, ladies singles; Tom and Yas Nobuoka, Edzy Tsujimoto and Mossy Mitsui, men's doubles; Mary Ebata and Chic Yanagisawa, Ruby Fukumoto and Sachi Nakai, ladies doubles; Chic Inamoto and Fuz Fujiwara, Masa Hamaguchi and Tom Iwasaki, mixed doubles.

The men's and ladies pro-singles tournament will be finished this Sunday, Sept. 28, at Earlscourt with the winners and runner ups to be awarded their prizes at the presentation.

Dancing continues from 8 to 12:15, admission is 75 cents. All are welcome. — F. F.

A Nisei In Japan

ABOUT AUTUMN AND WAITRESSES

By JOBO NAKAMURA

Miiri, Hiroshima-ken . . .

Autumn is a good time of the year for travel in Japan, especially from mid-September to early October. Midsummer heat has just cooled and the green rice plants have become a golden wave.

The season is most ideal in this and other respects. It is during this period that the farmers are in repose, taking a deep breath before the onrush of the busy harvest.

If you have relatives in the rural area of Japan, it is at this time when they can sit with you idly on the "engawa" and listen to your stories of America.

In the evening, you would put on a light "yukata" kimono and a pair of wooden clogs, "geta", and stroll leisurely along the path winding in and around the rice patches, through the bamboo grove, across the clear mountain spring, and to the little village.

In the village, which reminds you of a setting in an old samurai movie, the evening shadow has covered the roofs of the houses, the pattern of the shoji windows are reflected on the street from the lights within.

As you emerge on the thoroughfare, the clickity-clack of multitudinous "geta" tramping on the cobblestone street becomes louder and louder. Men and women outside speculating on the coming harvest. The wind-bells tinkle merrily under the eaves of the roof.

The soba-ya and the little Japanese taverns have curtains draped in the doorway. A musical-voiced waitress in loose yukata would come tripping out and coaxes you to come in for a cup of sake, tugging gently at your sleeve. You pinch her pink little cheek and swagger on.

A gay Japanese music emanates from an inn where male customers are swinging their arms in mirth rocking the house with songs and laughter. The women keep filling their cups with wine.

Across the way, the blare of "Tennessee Waltz" greets you; the waltz is exceedingly popular in Japan today, the high, lilting melodies resembling Japanese folk tunes.

You would enter the village show house and watch a Japanese "who-dunit" movie. During the show, the highly-pitched voice of an usherette calling "Yamashita-san!" or "Hashiguchi-san!" seems a bit disturbing but you wouldn't mind if some one were trying to contact you.

After the movie, you would enter a tiny soba-ya for a bowl of tempura soba. The owner is a congenial fellow who knew your father and grandfather even before you were born.

The second bowl of soba and stories are exhausted and you must be on your way. The man insists that the soba was "on the house" but you force him to take your money. There is a friendly tussle but he wins out.

You promise that you'll be back again to eat his delicious soba and clickity-clack back across the clear mountain spring, through the bamboo grove, along the winding path across the rice field to the straw thatched house now basking under full autumn moonlight.

* * *

Tokyo, Japan

When in Tokyo, do as the Edokko do—if I may paraphrase a trite adage.

My original plan was to infiltrate into the mass and become a part of the motley population of Tokyo. Why walk around looking like a tourist with a camera and a pair of binoculars slung over your shoulders?

Since coming to Tokyo, I have been impecuniously living on unagi donburi (60 cents) and hiya-soba (about two bits) for my meals at a quaint little soba-house down the street from the Correspondents' Club. Things are not too cheap in Tokyo.

Eiko-san is a little waitress there whose voice is like the tinkle of a little bell, warm with smiles. She greets everyone with a soft, musical voice; "Irasshai", "Dozo", and "Omachi-dosama".

Sometimes when she is not too busy, she would sit across me at the little table, and pour tea for me. At first, she asked, "Anata wa hen-na kotoba wo tsukau ne? Nisei ja no?" (You speak differently, are you a Nisei?)

She would always bring me a freshly-wrung cold towel with which I would wipe my perspiring face and hands. Her kindness is so delicate and tender that I feel good all over.

You know, I like the Tokyo girls. Go anywhere . . . to the shops, offices, inns, and homes . . . you'll find the Japanese girls so polite, kind, and so "yasashii" that you'll want to take one, if not all, back to the states with you. Small wonder many GI's have taken home these girls.

I feel that the basic thing is that in Japan, the woman makes a man feel like a man.

from Hokubei Mainichi

Kabuki Will Be Feature of Toronto YBS Sixth Annual Production, Two Performances Slated

The Toronto Young Buddhist Society is planning plenty of good entertainment for all who attend its Sixth Annual Production of "Plays and Music" to be held on October 11 and 12 at the Ukrainian Hall, 300 Bathurst St.

The main feature will be the well known "Osome Hisamatsu Nozakimura", a kabuki, under the capable direction of Mrs. Nishimoto and Mr. Hideo Nishimoto. This play is the story of a young man who is torn between his love for one girl and sense of deep gratitude and obligation to another.

As added attractions there are two skits — "Lesson In Marriage", a short 15 minute feature, and "Katei Sodo" or "Family Confusion", a musical comedy centering on three young married couples. The latter is under the direction of Sus Ikuta and he promises that even the grimest face will relax into a smile.

Odoris and vocal numbers by well-known artists will make the concert well worth attending.

Reserved seat tickets are now on sale from any of the following: — West—Jack Shimizu, OL. 1641; Central—Jonnie Amemori, EM. 6-2183; East—Yesh Omori, GL. 9966, or any executive member.

Two performances will be held, the first on Sat., Oct. 11 from 8 p.m. and the second on Sunday, Oct. 12 from 2:30 p.m. Reserved seats are $1.25 and general admission is 75 cents.

You will be assured of good entertainment, so help make it a success by your attendance.

— Y. O.

Family Rally Service At Queen St. United

A Family Rally Service will be held this Sunday, Sept. 28, from 11 a.m., at the Queen Street United Church.

Mr. Tatsuo Sanmiya will sing a solo and Rev. K. Shimizu will speak on "Rallying For The Kingdom".

The "Children's Room" will be open for young parents who will be able to leave their children there. All Nisei and Issei are invited to attend.

FUJISAWA TO HEAD MARIA STELLA CLUB

VANCOUVER — Regarded as the best organized, the most active and having the fastest increasing membership among younger generation Japanese Canadian organizations in B. C., the Maria Stella Club, a Catholic-sponsored group, held its third annual general election meeting and banquet on Sept. 21 at St. Paul's Hall, corner Dunlevy and Cordova, with Miss Yoko Iwasa, the 1951-52 president, in the chair.

Following a turkey dinner, elections for the new executive body took place before the turnout of over 50 persons. Noteworthy was the speed and efficiency in which the elections were carried out.

Elected for the 1952-53 term was Johnny Fujisawa who is a younger brother of Vancouver JCCA Past-President Nobby. Assisting Fujisawa will be vice-president Frances S. Takemoto, secretary Doris Katsuno, and treasurer Ben Maeda. The latter two were re-elected.

Heading the sports committee is Sachi Koyanagi, Chieko Ikeda, Eli Takemoto, and Tom Morita while Sam Sugie and Anna Fujisawa will handle the social events.

In charge of publicity is Genichi Ohashi while membership convenor is Nobby Fujisawa, last year's vice-president. A dance was held to round out the evening.

Nisei Students Club Plans Freshmen Frolic

On Saturday, October 4, from 8 p.m. to 11:30 p.m., the U. of T. Nisei Students' Club will hold its annual Freshmen's Frolics to welcome the Nisei freshmen at the University of Toronto into the University and the Club. All U. of T. grads and undergrads, students of Ryerson Tech, nursing, Normal School, O. C. A., and of the other universities together with their friends are invited to take part in the festivities.

There will be dancing starting at 8 p.m. sharp, refreshments, and the main event of the evening, an initiation of the freshmen.

The place is Henderson Hall, 252 Bloor St. W., (opp. Varsity Stadium). So, freshmen, don't forget, October 4 is your night.

ANNOUNCEMENT

TATSURO ROBERT UTSUNOMIYA of Hamilton, Ont., now at the University Hospital in Edmonton, Alta., wishes to announce a recent change in name to

ROBERT TATS MIYA

THE NEW CANADIAN
An Independent Japanese-English Organ.
Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada
479 Queen St. W. — EMpire 6-5065 — Toronto, Ont.
Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa.

Personal Notes Across Canada

YATABE — NAKAMURA

EDMONTON, Alta. Bissel United Church was the setting for the wedding of Lydia Yaiko, daughter of Mr. and Mrs. Sugizo Nakamura of Edmonton, Alta., to Minoru Yatabe, son of Mrs. Tsune Yatabe of Toronto and the late Mr. Gensaku Yatabe on Sept. 4. Rev. R. P. Stobie officiated.

The bride who was given in marriage by her father, wore a white gown fashioned with a bodice of Chantilly lace featuring a peplum. The skirt was of nylon net with a train. Her headdress, of waxed orange blossoms, caught a nylon tulle veil and she carried a bouquet of fan-shaped white gladioli and an orchid.

The bride's sisters, the Misses Irene, Rose and Jean Nakamura and Kazuko Yamauchi were the attendants. Joseph Izumi was best man while Thomas Horne, William Nakamura and Edward Nakamura were ushers.

A reception was held at the United Church gymnasium. For a honeymoon at Banff and the U. S. to Kingston, Ont., the bride wore a dark gray suit with red accessories.

The newlyweds are now residing in Kingston, Ont., where the groom, following his graduation from the University of Toronto this spring, is presently working.

* * *

TAKATA — SASAKI

TORONTO — The marriage took place of Dotty Tetsuko, daughter of Mr. and Mrs. Shuichi Sasaki, to George Takata, son of Mr. and Mrs. Kensuke Takata, both of Toronto, on Sept. 6 at Carlton United Church. Rev. J. Finlay officiated.

Following a reception at the Hearthstone, the couple went to Northern Ontario for a honeymoon trip. They will reside in St. Catherines, Ont.

* * *

KAWANO — YOSHIDA

TORONTO — Marriage vows were exchanged between Kiyo, daughter of Mr. and Mrs. Heisuke Yoshida and Yoshio Kawano, son of Mr. Eitaro Kawano, both of Toronto, on Aug. 30 at the Queen Street United Church. Rev. K. Shimizu officiated.

Following a reception at the International Chop Suey House, the couple left for New York. They are now residing at 24 Dayton Ave., Toronto 14.

Sewanins were Mr. and Mrs. Katsujiro Kato.

Beginners' Dance Lessons to Start

Beginners' classes will begin Tuesday, Sept. 30, from 8 to 10:30 p.m. at the UNF Hall, Spadina and College Sts., and will continue every Tuesday evening announces dance instructor Archie Miyashita.

Sunday sessions in the form of socials will continue weekly from 2 to 5 p.m., and all beginners and former members are invited. A fee of 50 cents will be charged.

Home instruction and other information can be obtained by phoning Miyashita at MI. 1612.

CLASSIFIED SECTION

FEMALE HELP WANTED

GIRL to learn wax casting. Apply Goldsmith Bros., 21 Dundas Sq., Toronto.

HAT CHECK girls wanted. Phone WA. 8444, ask for Kimura.

OPERATORS on skirts and slacks. Apply Youth Guild Garments, 179 McCaul St., Toronto.

GIRL for part-time work in groceteria or after-school and Saturdays. Phone RA. 7005, Toronto.

FOR RENT

TWO ROOMS with sink, suitable for young couple. Phone OL. 2702, Toronto.

ONE ROOM, furnished or unfurnished, grill privileges. Phone RI. 1271, Toronto.

HELP WANTED

TRUCK DRIVER wanted immediately. Phone OL. 4035, Omori.

MAN for pie maker and chef. Apply Greenwood Cafe, 1194 Danforth Ave., Toronto. Phone GL. 0193.

DOMESTIC HELP WANTED

GIRL for general housework, must be fond of children, char kept. Phone KE. 7212, Toronto.

GIRL for domestic help for family with three children. Write G. E. Upton, 4797 West 7th Ave., Vancouver, B. C.

CAPABLE girl or woman for general housework, good wages, live in. Phone RE. 9560, Toronto.

STUDENT or business girl in exchange for light duties, no baby sitting. Phone MA. 9587, Toronto.

$80, general housework, no cooking, children, live in, private room, references. Call HU. 1403, Toronto.

Patronize Our Advertisers